

APÉNDICE B-1 / APPENDIX B-1

FASID Table AIS 2 — Tabla FASID AIS 2

AERONAUTICAL INFORMATION SERVICES
REQUIRED AT AERODROMESSERVICIOS DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA
REQUERIDOS EN LOS AERÓDROMOS

EXPLANATION OF THE TABLE

Column

- 1 Name of the aerodrome or location where aeronautical information services are required
- 2 Designation of aerodrome:

RS — international scheduled air transport, regular use
RNS — international non-scheduled air transport, regular use
RG — international general aviation, regular use
AS — international scheduled air transport, alternate use
- 3 ICAO location indicator of the aerodrome
- 4 Name of the AIS office responsible for the provision of aeronautical information service at the aerodrome concerned indicated in column 1
- 5 ICAO AFTN address of the responsible AIS office
- 6 AIS information to be available at the aerodrome:

AIP+: Includes AIP and Amendments, AIP Supplements, NOTAM, AIC
L — country in which the aerodrome is located
S — surrounding countries
FIL — all countries up to and including the aerodrome of first intended landing

PIB: Pre-flight Information Bulletins
P1 — Aerodrome (AD) format
P2 — Area format, AD format
P3 — Route format, Area format, AD format

PREP: Preparation method of PIB
C — Centralized preparation
L — Local preparation (at the aerodrome concerned)
-

- 7 Area of coverage by AFTN routing areas for which aeronautical information/flight documentation is required to be available

Note.— The AFTN routing areas are shown on Chart MET 1.

- 8 Availability of Post-flight Reporting Forms

- 9 Remarks

(Indicate where processing of aeronautical information is automated/database).

A — Automated

EXPLICACIÓN DE LA TABLA

Columna

- 1 Nombre del aeródromo y lugar en el que requieren los servicios de información aeronáutica
- 2 Designación del aeródromo como:
 RS — utilizado como aeródromo regular por el transporte aéreo internacional regular
 RNS — utilizado como aeródromo regular por el transporte aéreo internacional no regular
 RG — utilizado como aeródromo regular por la aviación general internacional
 AS — utilizado como aeródromo de alternativa por el transporte aéreo internacional regular
- 3 Indicador de lugar OACI del aeródromo
- 4 Nombre de la Oficina AIS responsable del suministro del servicio de información aeronáutica en el aeródromo indicado en la columna 1
- 5 Dirección AFTN de la OACI en la oficina AIS responsable
- 6 Información AIS de la que ha de disponerse en el aeródromo:
 AIP+: Comprende AIP y Enmiendas, Suplementos AIP, NOTAM, AIC
 L — país en el que está situado el aeródromo
 S — países circundantes
 FIL — todos los países hasta e incluyendo el aeródromo del primer aterrizaje previo
 PIB: Boletines de información previa al vuelo
 P1 — formato de aeródromo, (AD)
 P2 — formato de área, formato AD
 P3 — formato de ruta, formato de área, formato AD
 PREP: Métodos de preparación de los PIB
 C — preparación centralizada
 L — preparación local (en el aeródromo de que se trate)
- 7 Zona de cobertura de las áreas de encaminamiento AFTN respecto a los cuales se requiere disponer de información aeronáutica/documentación de vuelo

Nota.— Las áreas de encaminamiento AFTN figuran en Carta MET 1.

- 8 Disponibilidad de formularios de notificación posterior al vuelo
 - 9 Observaciones
(Indicar si el procedimiento de la información aeronáutica es automatizado/base de datos).
A — Automatizado
-

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information to be provided French text Información AIS a suministrar					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones	
Name/ Nombre	Use/ Uso	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI									
					L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P				
1	2	3	4	5	6					7	8	9	
ARGENTINA													
BUENOS AIRES/Aeroparque Jorge Newbery	RS	SABE	DITRAER BAIRES, Depto. de Información Aeronáutica, Buenos Aires	SABAYAYX SABBYNYX	X	X				P3	S	X	
BUENOS AIRES/Don Torcuato	RG	SADD			X	X				P2	S	X	
BUENOS AIRES/Ezeiza Ministro Pistarini	RS	SAEZ			X	X	X			P3	C,E,G,K,L, M,N,S,T	X	
BUENOS AIRES/San Fernando	RG	SADF											
CATARATAS DEL IGUAZÚ/My. D. Carlos Eduardo Krause	RNS & AS	SARI			X	X				P3	S	X	
COMODORO RIVADAVIA/ General Mosconi	RS	SAVC			X	X				P2	S	X	
CORDOBA/Ing. Aer. A.L. Tarabela	RS	SACO			X	X				P2	S	X	
FORMOSA/Formosa	RG	SARF			X	X				P2	S	X	
JUJUY/Gobernador Guzmán	RS	SASJ			X	X				P2	S	X	
MAR DEL PLATA/ Bgdier. Gral. B. de la Colina	RG&AS	SAZM			X					P2	S	X	
MENDOZA/El Plumerillo	RS	SAME			X	X				P3	S	X	
NEUQUEN/ Presidente Perón	RNS&AS	SAZN			X	X				P2		X	
POSADAS/Libertador Gral. D.José de San Martín	RNS	SARP			X	X				P2	S	X	
RESISTENCIA/Resistencia	RNS&AS	SARE			X					P2	S	X	
RIO GALLEGOS/Piloto Civil N. Fernández	RS	SAWG			X	X	X			P3	N,S	X	
RIO GRANDE/Río Grande	RNS&AS	SAWE			X	X				P2	S	X	
ROSARIO/Rosario	RS	SAAR			X					P2	S	X	
SALTA/Salta	RS	SASA			X	X				P2	S	X	
SAN CARLOS DE BARILOCHE/San Carlos de Bariloche	RNS&AS	SAZS			X	X				P3	S		

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information to be provided French text Información AIS a suministrar					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones	
Name/ Nombre	Use/ Uso	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	AIP+ PIB					7	8	9	
					L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P				
1	2	3	4	5	6					7	8	9	
TUCUMAN/Tte. Benjamin Matienzo	RS	SANT			X				P2		S	X	
USHUAIA/Malvinas Argentinas	RNS&AS	SAWH			X				P2		S	X	
BOLIVIA													
COCHABAMBA/Jorge Wilsterman	AS	SLCB	AIS Bolivia, J.F. Kennedy Intl., La Paz	SLLP YOYX	X	X			P2		S	X	
LA PAZ/EI Alto	RS	SLLP			X	X	X		P3		K,M,S	X	
SANTA CRUZ/Viru Viru	RS	SLVR			X	X	X		P3		K,M,S	X	
TARIJA/Oriel Lea Plaza	RNS&AS	SLTJ			X	X			P2		S	X	
TRINIDAD/Tte.Av. Jorge Henrich Arauz	AS	SLTR			X	X			P2		S	X	
BRAZIL													
BELEM/Val-de-Caes	RS	SBBE	DEPV/D-AIS, Val-de-Caes	SBBEYNYX	X	X	X		P3	L	K,M,S,T	X	A
BELO HORIZONTE/Tancredo Neves	RS	SBCF	DEPV/D-AIS, Tancredo Neves	SBCFYNYX	X		X		P3	L	K,M,S,T	X	A
BOA VISTA/Boa Vista Intl.	RS	SBBV	DEPV/D-AIS, Boa Vista Intl.	SBBVYNYX	X				P3	L	S	X	A
BRASILIA/Brasília Intl	RS	SBBR	DEPV/D-AIS, Brasilia Intl.	SBBRYNYX	X		X		P3	L	K,S	X	A
CAMPINAS/Viracopos	RS	SBKP	DEPV/D-AIS, Viracopos	SBKPYNYX	X				P3	L	S	X	A
CAMPO GRANDE/Campo Grande Intl	RS	SBCG	DEPV/D-AIS, Campo Grande Intl.	SBCGYNYX	X				P3	L	S	X	A
CORUMBA/Corumba Intl.	RS	SBCR	DEPV/D-AIS, Corumbá Intl.	SBCRYNYX	X				P3	L	S	X	A
CRUZEIRO DO SUL/Cruzeiro do Sul Intl.	RS	SBCZ	DEPV/D-AIS, Cruzeiro do Sul Intl.	SBCZYNYX	X				P3	L	S	X	A
CUIABA/Marechal Rondon	RS	SBCY	DEPV/D-AIS, Marechal Rondon	SBCYNYX	X				P3	L	S	X	A
CURITIBA/Afonso Pena	RS	SBCT	DEPV/D-AIS, Afonso Pena	SBCTYNYX	X		X		P3	L	S	X	A
FLORIANÓPOLIS/Hercilio Luz Intl	RS	SBFL	DEPV/D-AIS, Hercílio Luz	SBFLYNYX	X		X		P3	L	S	X	A
FORTALEZA/Pinto Martins	RS	SBFZ	DEPV/D-AIS, Pinto Martins	SBFZYNYX	X		X		P3	L	G,K,L,M,S,T	X	A
FOZ DO IGUAÇU/Cataratas	RS	SBFI	DEPV/D-AIS, CATARATAS	SBFIYNYX	X				P3	L	S	X	A
MACAPÁ/Macapá Intl.	RS	SBMQ	DEPV/D-AIS, Macapá Intl.	SBMQYNYX	X		X		P3	L	S	X	A
MANAUS/Eduardo Gomes	RS	SBEG	DEPV/D-AIS Eduardo Gomes	SBEGYNYX	X		X		P3	L	K,M,S,T	X	A

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information to be provided French text Información AIS a suministrar					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones	
Name/ Nombre	Use/ Uso	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI									
					L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P				
1	2	3	4	5	6					7	8	9	
NATAL/Augusto Severo	AS	SBNT	DEPV/D-AIS, Augusto Severo	SBNTYNYX	X				P3	L	G,L,S	X	A
PONTA PORÁ/Ponta Porá Intl.	RS	SBPP	DEPV/D-AIS Ponta Porá, Intl.	SBPPYNYX	X				P3	L	S	X	A
PORTO ALEGRE/Salgado Filho	RS	SBPA	DEPV/D-AIS, Salgado Filho	SBPAYNYX	X				P3	L	S	X	A
RECIFE/Guararapes	RS	SBRF	DEPV/D-AIS, Guararapes	SBRFYNYX	X		X		P3	L	E,G,K,L,S,M,S, T	X	A
RIO DE JANEIRO/Galeao, Antonio Carlos Jobim Intl	RS	SBGL	DEPV/D-AIS, Galeao, Antonio Carlos Jobim Intl.	SBGLYNYX	X		X		P3	L	C,D,E,F,G,K,L, M,,RS,T	X	A
SALVADOR/Depotado Luís Eduardo Magalhaes	RS	SBSV	DEPV/D-AIS, Deputado Luís Eduardo Magalhaes	SBSVYNYX	X		X		P3	L	C,D,E,M,L,K,S, T	X	A
SANTAREM/Santarém Intl	AS	SBSN	DEPV/D-AIS, Santarém Intl.	SBSNYNYX	X				P3	L	S	X	A
SAO LUIS/Marechal Cunha Machado	AS	SBSL	DEPV/D-AIS, Marechal Cunha Machado	SBSLYNYX	X				P3	L	S	X	A
SAO PAULO/Guarulhos Intl	RS	SBGR	DEPV/D-AIS, Guarulhos Intl.	SBGRYNYX	X		X		P3	L	C,D,E,F,G,K,L, M,,R,S,T	X	A
TABATINGA/Tabatinga Intl.	RS	SBTT	DEPV/D-AIS, Tabatinga Intl.	SBTTYNYX	X				P3	L	S	X	A
URUGUAIANA-Rubem Berta	RS	SBUG	DEPV/D-AIS, Rubens Berta	SBUGYNYX	X				P3	L			A
CHILE													
ANTOFAGASTA/Cerro Moreno	AS	SCFA	*AVIADERO SANTIAGO, DGAC, DSIA, Santiago	SCENZXNI	X	X			P2		S	X	
ARICA/Chacalluta	RS	SCAR			X	X			P2		S	X	
CONCEPCION/Carriel Sur	RS	SCIE			X	X			P2		S	X	
IQUIQUE/Gral Diego Aracena Intl.	AS	SCDA			X				P2		S	X	
PUERTO MONTT/El Tepual	RS	SCTE			X				P2		S	X	
PUNTA ARENAS/Pdte. C. Ibañez del Campo	AS	SCCI			X				P2		S	X	
SANTIAGO/Arturo Merino Beñítez	RS	SCEL			X	X	X		P2		C,K,M,N,S,T	X	
TEMUCO/Manquehue	RS	SCTC			X	X						X	
COLOMBIA													
					X	X							

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information to be provided French text Información AIS a suministrar					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones	
Name/ Nombre	Use/ Uso	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P				
													6
BARRANQUILLA/Ernesto Cortissoz	RS	SKBQ	*AEROCIVIL SANTA FE DE BOGOTA, SIA, El Dorado Intl.	SKBOYOYX	X	X	X	P3			K,M,S,T	X	
CALI/Alfonso Bonilla Aragón	RS	SKCL			X	X	X	P3			K,M,S	X	
CARTAGENA/Rafael Núñez	RS	SKCG			X	X	X	P3			C,K,M,S,T	X	
CÚCUTA/Camilo Daza	RNS&AS							P3			S,T		
LETICIA/Alfredo Vásquez Cobo	RNS&AS	SKLT			X	X	X	P3			,M,S,T	X	
RIONEGRO/José María Córdoba	RS	SKRG			X	X		P3			K,M,S,T	X	
SAN ANDRES I./Sesquicentenario	RS	SKSP			X	X		P3			K,M,S	X	
SANTA FE DE BOGOTA/Eldorado	RS	SKBO			X	X	X	P3			C,E,K,L,M,S,T	X	
ECUADOR													
GUAYAQUIL/Simón Bolívar	RS	SEGU	*DIRAVIACIVIL QUITO, DGAC, SIA, Quito	SEQUYOYX	X	X	X	P3			K,M,S,T	X	A
LATACUNGA/Cotopaxi	RNS&AS	SELT			X	X	X	P3			K,M,S,T	X	A
MANTA/Eloy Alfaro	RS	SEMT			X	X	X	P3			K,M,S,T	X	A
QUITO/Mariscal Sucre	RS	SEQU			X	X	X	P3			K,M,S,T	X	A
SAINT MARTIN/Grand Case, Guadeloupe	RS	TFFG							X				Service provided by TFFR French text Servicio suministrado por TFFR
FRENCH GUIANA (France)													
CAYENNE/Rochambeau	RS	SOCA	*AVIACIVIL FORT DE FRANCE, DRAC, Fort de France, Martinique	TFFDYAYX	X	X	X	P3			K,L,M,S,T	X	
GUYANA													

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information to be provided French text Información AIS a suministrar					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones	
Name/ Nombre	Use/ Uso	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	AIP+ PIB					7	8	9	
					L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P				
1	2	3	4	5	6					7	8	9	
SURINAME													
NEW NICKERIE/Maj. Fernandes	AS	SMNI	*CIVILAIR PARAMARIBO, DCA, AIS, Paramaribo South	SMBPYNXX	X	X				P2		X	
PARAMARIBO/Zorg en Hoop	RG	SMZO			X	X				P2		X	
ZANDERY/Johan Adolfo Pengel Intl	RS	SMJP			X	X	X			P3	E,G,L,M,S,T	X	
URUGUAY													
COLONIA/Internacional de Colonia	RG	SUCA	DGIA, AIS ,Canelones	SUMUYNYX	X	X				P2			
MALDONADO/ Intl C/C Carlos A. Curbelo, Laguna del Sauce	RS	SULS			X	X				P2	S	X	
MONTEVIDEO/Aeropuerto Angel S. Adami Intl	RG	SUAA			X	X				P2	S	X	
MONTEVIDEO/Carrasco Intl Gral. Cesáreo L. Berisso	RS	SUMU			X	X				P2	S	X	
RIVERA/Cerro Chapeu Intl.	RS	SURV			X	X				P2		X	
SALTO/Nueva Hesperides Intl.	RG	SUSO			X	X				P2		X	
VENEZUELA													
BARCELONA/Gral. José Antonio Anzátegui Intl	RNS	SVBC	*CIVILAIR CARACAS, DAN, DIA	SVCCYOXX	X	X	X			P3	E	X	
CARACAS/Simón Bolívar Intl, Maiquetia	RS	SVMI			X	X	X			P3	C,E,G,K,L,M,S, T	X	
MARACAIBO/La Chinita Intl	RS	SVMC			X	X	X			P3	K,S	X	
MARGARITA/Intl Del Caribe, Gral. Santiago Merino	RS	SVMG			X	X	X			P3	C,E,K,L	X	
PARAGUANA/Joséfa Camejo Intl	RS	SVJC			X	X				P2		X	
SAN ANTONIO DEL TACHIRA/San Antonio del Táchira Intl	RS	SVSA			X	X				P2		X	

Aerodrome where service is required French text Aeródromo donde se requiere el servicio			Responsible AIS Office French text Oficina AIS encargada		AIS information to be provided French text Información AIS a suministrar					Area of coverage by AFTN routing areas French text Zona de cobertura por áreas de encaminamiento AFTN	Post Flight Report Informe posterior al vuelo	Remarks Remarques Observaciones
					AIP+		PIB					
Name/ Nombre	Use/ Uso	ICAO loc. ind./ Ind. lugar OACI	Name/ Nombre	ICA loc. ind./ Ind. lugar OACI	L	S	F I L	P1 P2 P3	P R E P			
1	2	3	4	5	6					7	8	9
VALENCIA/Zim Valencia Intl	RS	SVVA			X	X		P2			X	